



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer: 919 786 639
Organisasjonsform: Norskreg. utenlandsk foretak
Foretaksnavn: FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.
Forretningsadresse: Gluszycka 5
PL-02-215 WARSZAWA

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Krzysztof A. Berger
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 25.05.2020

Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 05.09.2020



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		15 842 980	
Sum inntekter		15 842 980	
Kostnader			
Varekostnad		1 701 534	
Lønnskostnad	1, 2, 3	3 201 488	
Annen driftskostnad		1 134 609	
Sum kostnader		6 037 632	
Driftsresultat		9 805 348	
Finansinntekter og finanskostnader			
Annen renteinntekt		506	
Sum finansinntekter		506	
Annen rentekostnad		1 100	
Sum finanskostnader		1 100	
Netto finans		-594	
Ordinært resultat før skattekostnad		9 804 754	0
Skattekostnad på ordinært resultat	4	2 157 046	
Ordinært resultat etter skattekostnad		7 647 708	0
Årsresultat		7 647 708	0
Overføringer og disponeringer			
Annen egenkapital		7 647 708	
Sum overføringer og disponeringer		7 647 708	



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Finansielle anleggsmidler			
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5	9 804 754	1 321 645
Sum finansielle anleggsmidler		9 804 754	1 321 645
Sum anleggsmidler		9 804 754	1 321 645
Omløpsmidler			
Varer			
Varer			4 893 408
Sum varer			4 893 408
Fordringer			
Kundefordringer			7 547 363
Sum fordringer			7 547 363
Sum omløpsmidler		0	12 440 772
SUM EIENDELER		9 804 754	13 762 417
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	7 647 708	
Sum opptjent egenkapital		7 647 708	
Sum egenkapital	6	7 647 708	0
Sum langsiktig gjeld		0	0



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld			680
Betalbar skatt	4	2 157 046	
Skyldige offentlige avgifter			1 048 007
Annen kortsiktig gjeld			12 713 730
Sum kortsiktig gjeld		2 157 046	13 762 417
Sum gjeld		2 157 046	13 762 417
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		9 804 754	13 762 417



Årsregnskap for 2019

FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.
2312 Sokkel utland

Penneo document key: DQ7C1-F04F6-S8B25-KDH20-ECPHF-TOSQV

Innhold

Resultatregnskap
Balanse
Noter

Utarbeidet av:
Novum Økonomi AS
Havnegata 10
3040 Drammen
Org.nr. 892341052

Utarbeidet med:
Total Årsoppgjør



Resultatregnskap for 2019
FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.

	Note	2019	2018
Salgsinntekt		15 842 980	0
Sum driftsinntekter		15 842 980	0
Varekostnad		(1 701 534)	0
Lønnskostnad	1, 2, 3	(3 201 488)	0
Annen driftskostnad		(1 134 609)	0
Sum driftskostnader		(6 037 632)	0
Driftsresultat		9 805 348	0
Annen renteinntekt		506	0
Sum finansinntekter		506	0
Annen rentekostnad		(1 100)	0
Sum finanskostnader		(1 100)	0
Netto finans		(594)	0
Ordinært resultat før skattekostnad		9 804 754	0
Skattekostnad på ordinært resultat	4	(2 157 046)	0
Ordinært resultat		7 647 708	0
Årsresultat		7 647 708	0
Overføringer			
Annen egenkapital		7 647 708	0
Sum		7 647 708	0

Penneo document key: DQ7C1-F04F6-S8B25-KDH20-ECPHF-TOSQV



Balanse pr. 31. desember 2019 FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.

	Note	2019	2018
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Finansielle anleggsmidler			
Lån til tilknyttet selskap og felles kontrollert virksomhet	5	9 804 754	1 321 645
Sum finansielle anleggsmidler		9 804 754	1 321 645
Sum anleggsmidler		9 804 754	1 321 645
Omløpsmidler			
Varer		0	4 893 408
Sum varer		0	4 893 408
Fordringer			
Kundefordringer		0	7 547 363
Sum fordringer		0	7 547 363
Sum omløpsmidler		0	12 440 772
Sum eiendeler		9 804 754	13 762 417

Penneo document key: DQ7C1-F04F6-S8B25-KDH20-ECPHF-TOSQV



Balanse pr. 31. desember 2019 FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.

	Note	2019	2018
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital	6	7 647 708	0
Sum opptjent egenkapital		7 647 708	0
Sum egenkapital	6	7 647 708	0
Gjeld			
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	680
Betalbar skatt	4	2 157 046	0
Skyldige offentlige avgifter		0	1 048 007
Annen kortsiktig gjeld		0	12 713 730
Sum kortsiktig gjeld		2 157 046	13 762 417
Sum gjeld		2 157 046	13 762 417
Sum egenkapital og gjeld		9 804 754	13 762 417

Polen
(signeres elektronisk)

Krzysztof Andrzej Berger
Daglig leder

Penneo document key: DQ7C1-F04F6-S8B25-KDH20-ECPHF-TOSQV



Noter 2019

FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. For prosjekter anvendes fullført kontrakts metode. Det innebærer at inntektsføringen skjer når kontrakten er fullført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varer under tilvirkning

Selskapets varer under tilvirkning er kontraktskostnader som er balanseført som varelager. Kostnadene vises i resultatregnskapet først når kontrakten er fullført.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.

Penneo document key: DQ7C1-F04F6-S8B25-KDH20-ECPHF-TOSQV



Note 1 - Lønnskostnader etc

	2019	2018
Lønn	2 992 012	(343 143)
Andre relaterte ytelser	209 476	343 143
Sum	3 201 488	0

Foretaket har sysselsatt 4 årsverk i regnskapsåret.

Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Note 3 - Ytelse til ledende personer

Det er ikke utbetaling ytelser som lønn eller andre godtgjørelser til ledende personer i selskapet.

Note 4 - Skatt

	2019	2018
Ordinært resultat før skattekostnad	9 804 754	
Årets skattegrunnlag	9 804 754	0
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	2 157 046	
Sum	2 157 046	
Skattekostnad i resultatregnskapet	2 157 046	0
Betalbar skatt i skattekostnad	2 157 046	
Betalbar skatt i balansen	2 157 046	0

Note 5 - Konsern lån annet foretak

Type	2019	2018
Foretak i samme konsern	9 804 754	1 321 645

Note 6 - Egenkapital / Filial kapital

	Annen EK	Sum
Årets resultat	7 647 708	7 647 708
Egenkapital 31.12.2019	7 647 708	7 647 708

Egenkapitalen kan ses på som "filial" kapital, da selskapet er en norsk avedling av et polsk selskap.



PENNEO

The signatures in this document are legally binding. The document is signed using Penneo™ secure digital signature. The identity of the signers has been recorded, and are listed below.

"By my signature I confirm all dates and content in this document."

Krzysztof Andrzej Berger (SSN validated)

Daglig leder

On behalf of: Freyssinet Polska sp. z o. o.

Serial number: kberger@freysinnet.pl

IP: 194.181.xxx.xxx

2020-05-25 10:57:40Z

Penneo document key: DQ7C1-F04f6-S8B25-KDH20-ECPHF-TOSQV

This document is digitally signed using Penneo.com. The digital signature data within the document is secured and validated by the computed hash value of the original document. The document is locked and timestamped with a certificate from a trusted third party. All cryptographic evidence is embedded within this PDF, for future validation if necessary.

How to verify the originality of this document

This document is protected by an Adobe CDS certificate. When you open the

document in Adobe Reader, you should see, that the document is certified by **Penneo e-signature service <penneo@penneo.com>**. This guarantees that the contents of the document have not been changed.

You can verify the cryptographic evidence within this document using the Penneo validator, which can be found at **<https://penneo.com/validate>**



Noter 2019

FREYSSINET POLSKA SP. Z O. O.

Regnskapsprinsipper

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

Salgsinntekter

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres etter hvert som de leveres. For prosjekter anvendes fullført kontrakts metode. Det innebærer at inntektsføringen skjer når kontrakten er fullført.

Klassifisering og vurdering av balanseposter

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som knytter seg til varekretsløpet. For andre poster enn kundefordringer omfattes poster som forfaller til betaling innen ett år etter transaksjonsdagen. Anleggsmidler er eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Langsiktig gjeld er gjeld som forfaller senere enn ett år etter transaksjonsdagen.

Omløpsmidler vurderes til laveste av anskaffelseskost og virkelig verdi. Kortsiktig gjeld balanseføres til nominelt beløp på etableringstidspunktet.

Fordringer

Kundefordringer og andre fordringer er oppført i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av individuelle vurderinger av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Varer under tilvirkning

Selskapets varer under tilvirkning er kontraktskostnader som er balanseført som varelager. Kostnadene vises i resultatregnskapet først når kontrakten er fullført.

Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22% på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt skattemessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og skattevirkningen er beregnet på netto grunnlaget.

Selskapet har ikke endret regnskapsprinsipp fra 2018 til 2019.



Note 1 - Lønnskostnader etc

	2019	2018
Lønn	2 992 012	(343 143)
Andre relaterte ytelser	209 476	343 143
Sum	3 201 488	0

Foretaket har sysselsatt 4 årsverk i regnskapsåret.

Note 2 - Obligatorisk tjenstepensjon

Foretaket er ikke pliktig til å ha tjenstepensjonsordning etter lov om obligatorisk tjenstepensjon.

Note 3 - Ytelse til ledende personer

Det er ikke utbetaling ytelser som lønn eller andre godtgjørelser til ledende personer i selskapet.

Note 4 - Skatt

	2019	2018
Ordinært resultat før skattekostnad	9 804 754	
Årets skattegrunnlag	9 804 754	0
Betalbar inntektsskatt for selskapet basert på 22%	2 157 046	
Sum	2 157 046	
Skattekostnad i resultatregnskapet	2 157 046	0
Betalbar skatt i skattekostnad	2 157 046	
Betalbar skatt i balansen	2 157 046	0

Note 5 - Konsern lån annet foretak

Type	2019	2018
Foretak i samme konsern	9 804 754	1 321 645

Note 6 - Egenkapital / Filial kapital

Egenkapitalen kan ses på som "filial" kapital, da selskapet er en norsk avedling av et polsk selskap.

	Annen EK	Sum
Årets resultat	7 647 708	7 647 708
Egenkapital 31.12.2019	7 647 708	7 647 708